

ДОГОВІР № 44

смт Люблінець
року

«28» грудня 2023 р.

Управління гуманітарної сфери виконавчого комітету Люблінецької селищної ради, в особі в.о.начальника Шума Олександра Петровича, що діє на підставі Положення, з однієї сторони, (далі Покупець) і ФОП Михалевич Дмитро Анатолійович в особі Михалевича Дмитра Анатолійовича, що діє на підставі Виписки з ЕДР (далі - Продавець), з іншої сторони, разом Сторони, керуючись діючим законодавством, уклали цей Договір про наступне(далі - Договір):

I. Предмет договору

- 1.1. Продавець зобов'язується протягом 2023 року поставляти Покупцеві товар - **Продукція тваринництва та супутня продукція (Яйца (курячі)), код 03142500-3, за ДК 021:2015**, (далі в тексті договору "Продукція"), а Покупець зобов'язується приймати та оплачувати її відповідно до умов договору.
- 1.2. Продавець передає Покупцю Продукцію в асортименті, кількості та по цінах, зазначених в специфікації, яка є невід'ємною частиною цього Договору
- 1.3. Продукція, зазначається у видаткових накладних на кожну партію товару.
- 1.4. Обсяги закупівлі товарів можуть бути зменшені залежно від реального фінансування видатків Покупця.

II. Якість продукції

- 2.1. Продавець повинен поставити Покупцеві продукцію, якість якої відповідає умовам державних стандартів, норм і правил, які встановлені для відповідного виду продукції та зазначена в документації з конкурсних торгов. Якість продукції повинна підтверджуватись сертифікатом відповідності тощо. Продавець несе відповідальність за достовірності інформації, вказаної у документах, що підтверджують якість Продукції.

III. Ціна договору

- 3.1. Ціна договору становить 84000,00 грн. (Вісімдесят чотири тисячі грн. 00 коп.), без ПДВ. Інші корегування в частині реєстрації зобов'язань будуть обумовлені окремими додатковими угодами.
- 3.2. Ціна цього Договору може бути зменшена за взаємною згодою Сторін.
- 3.3. Зміна ціни за одиницю товару в договорі про закупівлю у разі коливання ціни такого товару на ринку, що відбулося з моменту укладення договору про закупівлю або останнього внесення змін до договору про закупівлю в частині зміни ціни за одиницю товару, погоджується шляхом укладання Додаткової угоди до Договору. Зміна ціни за одиницю товару здійснюється пропорційно коливанню ціни такого товару на ринку (відсоток збільшення ціни за одиницю товару не може перевищувати відсоток коливання (збільшення) ціни такого товару на ринку) за умови документального підтвердження такого коливання та не повинна привести до збільшення суми, визначеної в договорі про закупівлю на момент його укладення.

IV. Порядок здійснення оплати

- 4.1. Розрахунки проводяться після поставленої продукції Покупцеві, по мірі надходження коштів на реєстраційний рахунок Покупця, на умовах Бюджетного кодексу України. Покупець здійснює оплату Продавцю на підставі відповідно оформленіх накладних 7 робочих днів.

V. Поставка продукції

- 5.1. Протягом періоду – з моменту підписання договору та до 31.12.2023 року, один календарний день з моменту отримання замовлення.

5.2. Місце поставки:

№	Найменування	Адреса
1.	Заклад дошкільної освіти «Калиночка»	Волинська область, Ковельський район, смт Люблінець, вул. Незалежності, 22
2.	Заклад дошкільної освіти «Казка»	Волинська область, Ковельський район, с. Мощена, вул Відродження, 57

3.	ОНЗ «Люблінецький ліцей»	Волинська область, Ковельський район, смт Люблінець, вул.Незалежності,36
4.	Мощенська гімназія – філія ОНЗ «Люблінецький ліцей»	Волинська область, Ковельський район, с. Мощена, вул Відродження, 60
5.	Старокошарівський ліцей	Волинська область, Ковельський район, с.Старі Кошари, вул. Молодіжна, 6

5.3. Доставка продукції до закладів освіти проводиться транспортним засобом Продавця на територію Покупця: за кількістю відповідно супроводжуючих документів; за якістю відповідно сертифікату якості виробника.

VI. Права та обов'язки сторін

6.1. Покупець зобов'язаний:

6.1.1. Своєчасно та в повному обсязі сплачувати за поставлену Продукцію;

6.1.2. Приймати поставлену Продукцію згідно видаткової накладної.

6.2. Покупець має право:

6.2.1. Дострочно розірвати цей Договір, у разі невиконання зобов'язань Продавцем, повідомивши про це його у строк - 10 днів;

6.2.2. Контролювати поставку Продукції у строки, встановлені цим Договором;

6.2.3. Зменшувати обсяг закупівлі Продукції та загальну вартість цього Договору залежно від реального фінансування видатків. У такому разі Сторони вносять відповідні зміни до цього Договору;

6.2.4. Повернути рахунок Продавцеві без здійснення оплати в разі неналежного оформлення документів (відсутність печатки, підписів тощо);

6.2.5. Пред'являти претензії щодо якості, кількості, комплектності, тарифу та упаковки протягом 10-х днів.

6.3. Продавець зобов'язаний:

6.3.1. Забезпечувати поставку Продукції у строки, встановлені цим Договором;

6.3.2. Забезпечувати поставку Продукції, якість якої відповідає умовам, установленим розділом II цього Договору;

6.3.3. Здійснювати заміну неякісної/ некомплектної Продукції на якісну протягом 14 днів.

6.4. Продавець має право:

6.4.1. Своєчасно та в повному обсязі отримувати плату за поставлену Продукцію;

6.4.2. На дострокову поставку Продукції за письмовим погодженням Покупця;

6.4.3. У разі невиконання зобов'язань Покупцем Продавець має право дострочно розірвати цей Договір, повідомивши про це Покупця у строк 14 днів.

VII. Відповідальність сторін

7.1. У разі невиконання або неналежного виконання своїх зобов'язань за Договором Сторони несуть відповідальність, передбачену чинним законодавством та цим Договором.

7.2. У разі невиконання або несвоєчасної поставки Продукції у термін, який зазначений у договорі Продавець сплачує Покупцеві штрафні санкції (пеня) у розмірі 0,1 % вартості Продукції, з яких допущено прострочення виконання за кожний день прострочення, а за прострочення понад 30 днів додатково стягується штраф у розмірі 7% вказаної вартості.

7.3. Види порушень та санкції за них, установлені Договором:

7.3.1. За порушення умов зобов'язання щодо якості (комплектності) Продукції стягується штраф у розмірі 20% вартості неякісної (некомплектної) Продукції.

VIII. Обставини непереборної сили (форс-мажор)

8.1. Сторони звільняються від відповідальності за невиконання або неналежне виконання зобов'язань за цим Договором у разі виникнення обставин непереборної сили, які не існували під час укладання Договору та виникли поза волею Сторін. Під непереборною силою в цьому Договорі розуміються будь-які надзвичайні або невідворотні події зовнішнього щодо Сторін характеру або їх наслідки, які виникають без вини Сторін, поза їх волею або всупереч волі й бажанню Сторін, і які не можна, за умови застосування звичайних для цього заходів, передбачити й не можна при всій обережності й передбачливості запобігти (унікнути), у тому

числі, але не винятково стихійні явища природного характеру (землетруси, повені, урагани, руйнування в результаті блискавки та ін.), нещастя біологічного, техногенного та антропогенного походження (вибухи, пожежі, вихід з ладу машин і устаткування, масові епідемії та ін.), карантин, встановлений Кабінетом Міністрів України, обставини суспільного життя (війна, воєнні дії, блокади, громадські заворушення, прояви тероризму, масові страйки та локаути, бойкоти та ін.).

8.2. Сторона, що не може виконувати зобов'язання за цим Договором унаслідок дії обставин непереборної сили, повинна протягом 14-ти календарних днів з моменту їх виникнення повідомити про це іншу Сторону у письмовій формі шляхом направлення офіційного листа на офіційну електронну адресу (або електронну адресу, зазначену в договорі). Неповідомлення або несвоєчасне повідомлення про настання чи припинення обставин непереборної сили ~~позволяє~~ Сторону права посилатися на них як на обставини, що звільняють від відповідальності за невиконання або неналежне виконання зобов'язань за цим Договором.

8.3. Сторона, для якої склались форс-мажорні обставини (обставини непереборної сили), зобов'язана надати іншій Стороні документ, виданий Торгово-промисловою палатою України, яким засвідчене настання форс-мажорних обставин (обставин непереборної сили).

Сторона, для якої склались форс-мажорні обставини (обставини непереборної сили), пов'язані з військовою агресією російської федерації проти України, що стала підставою введення воєнного стану, може надати іншій Стороні документ компетентних державних органів, який посвідчує наявність форс-мажорних обставин, пов'язаних з військовою агресією російської федерації проти України. У разі, якщо форс-мажорні обставини (обставини непереборної сили) пов'язані з військовою агресією російської федерації проти України, що стала підставою введення воєнного стану, надання документа, виданого Торгово-промисловою палатою України, не вимагається для підтвердження наявності форс-мажорних обставин (обставин непереборної сили).

Документи, зазначені у цьому пункті, Сторона, для якої склались форс-мажорні обставини (обставини непереборної сили), повинна надати іншій Стороні у розумний строк, але не пізніше ніж 14 днів з моменту припинення дії форс-мажорних обставин (обставин непереборної сили) та їх наслідків.

8.4. У разі коли строк дії обставин непереборної сили триває більше 6-ти місяців, кожна із Сторін в установленому порядку має право розірвати цей Договір досрочно шляхом направлення іншій Стороні офіційного листа на офіційну електронну адресу (або електронну адресу, зазначену в цьому Договорі) не менш ніж за 10 календарних днів до бажаної дати розірвання, яка обов'язково зазначається в такому листі.

8.5. Якщо обставини непереборної сили та (або) їх наслідки тимчасово перешкоджають повному або частковому виконанню зобов'язань за цим Договором, час виконання зобов'язань продовжується на час дії таких обставин або усунення їх наслідків, але не більш ніж до кінця поточного, бюджетного року.

8.6. У разі, якщо у зв'язку з виникненням обставин непереборної сили та (або) їх наслідків, за які жодна із сторін не відповідає, виконання зобов'язань за цим Договором є остаточно неможливим, то цей Договір вважається припиненим з моменту виникнення неможливості виконання зобов'язань за цим Договором, при цьому Сторони не звільняються від обов'язку сповістити іншу Сторону про настання обставин непереборної сили або виникнення їхніх наслідків (стаття 607 ЦКУ).

8.7. Наслідки розірвання даного Договору, у тому числі його одностороннього розірвання, визначаються відповідно до умов цього Договору та чинного законодавства України.

8.8. На дату укладення цього Договору існує форс-мажорна обставина щодо карантину у зв'язку з розповсюдженням COVID-19 на території України, тому згідно з пунктом 8.1 розділу 8 «Обставини непереборної сили (форс-мажор)» Договору зазначена форс-мажорна обставина не звільняє Постачальника від відповідальності за невиконання або неналежне виконання зобов'язань за цим Договором.

IX. Вирішення спорів

9.1. У випадку виникнення спорів або розбіжностей, Сторони зобов'язуються вирішувати їх

шляхом взаємних переговорів та консультацій.

9.2. У разі недосягнення Сторонами згоди, спорі (роздільноті) вирішуються у судовому порядку згідно чинного законодавства України.

X. Строк дії договору

10.1. Договір набирає чинності з моменту підписання його Сторонами та діє до 31.12.2023 року.

10.2. Дія договору про закупівлю на товар може продовжуватися на строк, достатній для проведення процедури закупівлі на початку наступного 2024 року, в обсязі, що не перевищує 20 відсотків суми, визначеної у даному договорі.

XI. Порядок зміни умов договору про закупівлю

11.1. Зміни до договору про закупівлю можуть вноситись у випадках, зазначених у цьому договорі про закупівлю та оформляються у письмовій формі шляхом укладення відповідної додаткової угоди (угод) Сторонами.

11.2. Пропозицію щодо внесення змін до договору про закупівлю може зробити кожна із Сторін договору про закупівлю шляхом направлення офіційного листа (пропозиції) іншій стороні в письмовій чи електронній формі.

У разі направлення листа в електронній формі обов'язковим реквізитом електронного(их) документа(ів), який(і) надсилається(ються) Сторонами шляхом електронного зв'язку на електронні адреси, повідомлення є датою фактичної обізнаності Сторони про факти, дії, події, зазначені в повідомленні (електронному листі).

Сторони домовились, що роздруківка Стороною електронного повідомлення з електронної адреси, вказаної у реквізитах Сторони цього договору про закупівлю, є належним доказом, повідомленням з кваліфікованим електронним підписом (КЕП). Відсутність КЕП в електронному документі виключає підстави вважати такий документ оригінальним.

Моментом належного повідомлення однієї Сторони іншій Стороні в розумінні умов цього договору є наступний робочий день після дня відправки повідомлення (електронного листа) відповідно до умов цього договору про закупівлю (далі — дата належного повідомлення).

У разі направлення листа в письмовій формі поштою, якщо поштовий лист повернено підприємством зв'язку з посиланням на відсутність (вибуття) адресата, відмову від одержання, закінчення строку зберігання поштового відправлення тощо, то вважається, що адресат (Сторона) повідомлений про зміст листа належним чином з дати, яка є третім календарним днем після дня отримання підприємством зв'язку адресата поштового листа.

11.3. Пропозиція щодо внесення змін до договору про закупівлю має містити обґрунтування необхідності внесення таких змін і виражати намір особи, яка її зробила, вважати себе зобов'язаною у разі її прийняття.

11.4. Сторона, що отримала пропозицію щодо внесення змін до договору про закупівлю, має протягом 10 робочих днів розглянути пропозицію та погодитись із нею чи надати аргументовану відмову.

11.5. Зміна цього договору про закупівлю допускається лише за згодою сторін, якщо інше не встановлено цим договором про закупівлю або законом. Водночас цей договір про закупівлю може бути змінено або розірвано за рішенням суду на вимогу однієї із сторін у разі істотного порушення договору про закупівлю другою стороною та в інших випадках, встановлених цим договором про закупівлю або законом.

11.6. Сторона цього договору про закупівлю, яка вважає за необхідне розірвати договір про закупівлю достроково в одностронньому порядку, надсилає іншій стороні лист-повідомлення про розірвання договору про закупівлю не пізніше ніж за 10 днів до дати розірвання договору про закупівлю. Лист-повідомлення про розірвання договору про закупівлю надсилається поштовим та електронним листом з описом вкладення на адресу сторони, що зазначена у розділі „Реквізити цього договору“. Договір про закупівлю вважається розірваним з дати розірвання, зазначеної в листі-повідомленні про розірвання договору про закупівлю.

11.7. Будь-яка Сторона цього договору про закупівлю має право розірвати цей договір про закупівлю достроково в одностронньому порядку, повідомивши про це іншу Сторону у строк за 10 (десять) календарних днів до бажаної дати розірвання цього договору про закупівлю.

11.8. Додаткові угоди та додатки до цього договору про закупівлю є його невід'ємною частиною і мають юридичну силу у разі, якщо вони викладені в письмовій формі, підписані Сторонами та набирають чинності з моменту їх підписання уповноваженими представниками Сторін.

11.9. Кожна Сторона несе повну відповідальність за правильність вказаних нею в цьому договорі про закупівлю реквізитів та зобов'язується своєчасно в письмовій формі повідомляти іншу Сторону про їх зміну, а в разі неповідомлення несе ризик настання пов'язаних із ним несприятливих наслідків. Якщо зміни не стосуються істотних умов цього договору про закупівлю, Сторони можуть оформити такі зміни шляхом відповідного повідомлення одної в письмовій формі.

11.10. У випадках, не передбачених дійсним договором про закупівлю, Сторони керуються чинним законодавством України.

11.11. Жодна зі Сторін не має права передавати права та обов'язки за цим Договором третім особам без отримання письмової згоди другої Сторони.

11.12. Договір викладений українською мовою в двох примірниках, які мають однакову юридичну силу, по одному для кожної зі Сторін.

XII. Оперативно-господарські санкції

12.1. Сторони прийшли до взаємної згоди щодо можливості застосування оперативно-господарської санкції, зокрема відмови від встановлення на майбутнє господарських відносин із стороною, яка порушує зобов'язання (пункт 4 частини першої статті 236 Господарського кодексу України).

12.2. Відмова від встановлення на майбутнє господарських відносин із стороною, яка порушує зобов'язання, може застосовуватися Замовником до Постачальника за невиконання Постачальником своїх зобов'язань перед Замовником в частині, що стосується:

- якості поставленого товару; розірвання аналогічного за своєю природою договору про закупівлю із Замовником у разі прострочення строку поставки товару; розірвання аналогічного за своєю природою договору про закупівлю із Замовником у разі прострочення строку усунення дефектів.

12.3. У разі порушення Постачальником умов щодо порядку та строків постачання товару, якості поставленого товару Замовник має право в будь-який час, як протягом строку дії цього договору про закупівлю, так і протягом одного року після спливу строку дії цього договору про закупівлю, застосувати до Постачальника оперативно-господарську санкцію у формі відмови від встановлення на майбутнє господарських зав'язків (далі – Санкція).

12.4. Строк дії Санкції визначає Замовник, але він не буде перевищувати трьох років з моменту початку її застосування. Замовник повідомляє Постачальника про застосування до нього Санкції та строк її дії шляхом направлення повідомлення у спосіб (письмова заявка направляється Замовником на електронну адресу Постачальника, з подальшим направленням цінним листом з описом вкладення та повідомленням на поштову адресу Постачальника, передбачений цим договором про закупівлю. Усі документи (листи, повідомлення, інша кореспонденція та ін.), що будуть відправлені Замовником на адресу Постачальника, вказану в цьому договорі про закупівлю, вважаються такими, що були відправлені належним чином належному отримувачу до тих пір, поки Постачальник письмово не повідомить Замовника про зміну свого місцезнаходження (із доказами про отримання Замовником такого повідомлення). Уся кореспонденція, що направляється Замовником, вважається отриманою Постачальником не пізніше 14-ти днів з моменту її відправки Замовником на адресу Постачальника, зазначену в цьому договорі).

XIII. Інші умови

13.1. Будь-які зміни та доповнення до Договору набирають чинності, якщо вони здійснені в письмовій формі та підписані Сторонами.

13.2. Продавець зобов'язаний надати Покупцеві в 7-денний термін з дня зміни юридичної чи фактичної адреси, банківських реквізитів повідомити Покупця в письмовій формі про нове розташування з поданням відповідних документів. Невиконання даної вимоги в зазначений термін є підставою для відмови Продавцю в оплаті.

13.3. Істотними умовами цього договору про закупівлю є предмет, строк дії договору про закупівлю. Інші умови договору про закупівлю істотними не є та можуть змінюватися відповідно до норм Господарського та Цивільного кодексів.

Істотні умови договору про закупівлю не можуть змінюватися після його підписання до виконання зобов'язань Сторонами в повному обсязі, крім випадків:

- 1) зменшення обсягів закупівлі, зокрема з урахуванням фактичного обсягу видатків Замовника.
- 2) погодження зміни ціни за одиницю товару в договорі про закупівлю у разі коливання ціни такого товару на ринку, що відбулося з моменту укладення договору про закупівлю або останнього внесення змін до договору про закупівлю в частині зміни ціни за одиницю товару. Зміна ціни за одиницю товару здійснюється пропорційно коливанню ціни такого товару на ринку (відсоток збільшення ціни за одиницю товару не може перевищувати відсоток коливання (збільшення) ціни такого товару на ринку) за умови документального підтвердження такого коливання та не повинна призвести до збільшення суми, визначеної в договорі про закупівлю на момент його укладення.
- 3) покращення якості предмета закупівлі за умови, що таке покращення не приведе до збільшення суми, визначеної в Договорі про закупівлю.
- 4) продовження строку дії договору про закупівлю та строку виконання зобов'язань щодо передачі товару, у разі виникнення документально підтверджених об'єктивних обставин, що спричинили таке продовження, у тому числі обставин непереборної сили, затримки фінансування витрат замовника, за умови що такі зміни не приведуть до збільшення суми, визначеної в договорі про закупівлю.
- 5) погодження зміни ціни в договорі про закупівлю в бік зменшення (без зміни кількості (обсягу) та якості товарів, у тому числі у разі коливання ціни товару на ринку).
- 6) зміни ціни в договорі про закупівлю у зв'язку з зміною ставок податків і зборів та/або зміною умов щодо надання пільг з оподаткування – пропорційно до зміни таких ставок та/або пільг з оподаткування, а також у зв'язку з зміною системи оподаткування пропорційно до зміни податкового навантаження внаслідок зміни системи оподаткування.
- 7) зміни встановленого згідно із законодавством органами державної статистики індексу споживчих цін, зміни курсу іноземної валюти, зміни біржових котирувань або показників Platts, ARGUS, регульованих цін (тарифів), нормативів, середньозважених цін на електроенергію на ринку “на добу наперед”, що застосовуються в договорі про закупівлю, у разі встановлення в договорі про закупівлю порядку зміни ціни.
- 8) зміни умов у зв'язку із застосуванням положень частини шостої статті 41 Закону, а саме дія договору про закупівлю може бути продовжена на строк, достатній для проведення процедури закупівлі на початку наступного року в обсязі, що не перевищує 20 відсотків суми, визначеної в початковому договорі про закупівлю, укладеному в попередньому році, якщо видатки на досягнення цієї цілі затверджено в установлений порядку.

XIV. Антикорупційне застереження

14.1. Сторони підтверджують, що під час виконання цього договору про закупівлю Сторони, а також їх афілійовані особи та працівники зобов'язуються:

- дотримуватись чинного законодавства України та відповідних міжнародно-правових актів щодо запобігання, виявлення та протидії корупції, а також запобігання та протидії легалізації (відмивання) доходів, одержаних злочинним шляхом;
- вживати всіх можливих заходів, які є необіжними та достатніми для запобігання, виявлення і протидії корупції у своїй діяльності;
- не пропонувати, не обіцяти, не надавати, не приймати пропозицій, обіцянок чи надання неправомірної вигоди (грошових коштів або іншого майна, переваг, пільг, послуг, нематеріальних активів, будь-якої іншої вигоди нематеріального чи негрошового характеру без законних на те підстав) прямо або опосередковано будь-яким особам / від будь-яких осіб за вчинення чи невчинення такою особою будь-яких дій з метою отримання неправомірної вигоди (обіцянки неправомірної вигоди) від таких осіб.

14.2. У разі отримання однією зі Сторін відомостей про вчинення особою / особами, визначеними у цьому договорі про закупівлю, заборонених до вчинення у цьому розділі дій, та/або відомостей, що відбулося або може відбутися корупційне правопорушення за участю вказаної особи / осіб, така Сторона має право направити іншій Стороні вимогу надати пояснення з цього приводу.

XV. Місцезнаходження та банківські реквізити сторін

ПОСТАЧАЛЬНИК

ФОП Михалевич Дмитро Анатолійович
Луцький р-н, с.Милушин, вул.Хутірська,1

Телефон 0976237011

UA973252680000026000118380001 в АТ КБ
«Львів»

Код ЄДРПОУ 3405315331

Директор



Михалевич Д.А

М.П.

ЗАМОВНИК

Управління гуманітарної сфери виконавчого
комітету Люблинецької селищної ради

ЄДРПОУ: 41066320

ІПН 410663203065

р/р UA208201720344240001000098520

ДКСУ м.Київ

Юридична адреса: 45034, Україна, Волинська обл.,
Ковельський р-н, вул.Незалежності, 7

Тел. (03352)56754

e-mail: liublynets_ugs@ukr.net



В.о начальника

М.П.

Олександр ШУМ

С П Е Ц И Ф І К А Ц І Я
 до Договору № 44 від «22 » грудня 2022р.

Найменування товару	Виробник товару /Країна походження	Одиниця виміру	Кількість	Ціна за одиницю грн. без ПДВ	Загальна вартість грн. без ПДВ
<i>Продукція тваринництва та супутня продукція, код 03142500-3, за ДК 021:2015</i>					
Яйця (курячі)		шт.	14100	5,96	84000,00
Загальна вартість закупівлі, прописом, грн., без ПДВ					84000,00

Всього до оплати: 84000,00 грн. (Вісімдесят чотири тисячі грн. 00 коп.)

ПОСТАЧАЛЬНИК

ФОП Михалевич Дмитро Анатолійович
 Луцький р-н, с.Милушин,
 вул.Хутірська,1

Телефон 0976237011

UA973252680000026000118380001 в АТ КБ
 «Львів»

Код ЄДРПОУ 3405315331

Директор



Михалевич Д.А

М.П.

ЗАМОВНИК

Управління гуманітарної сфери
 виконавчого
 комітету Люблинецької селищної ради

ЄДРПОУ: 41066320
 ІПН 410663203065
 р/р UA208201720344240001000098520
 ДКСУ м.Київ

Юридична адреса: 45034, Україна,
 Волинська обл.,
 Ковельський р-н, вул.Незалежності, 7
 Тел. (03352)56754
 e-mail: liublynets_ugs@ukr.net



Олександр